

**Dodatok č. 1  
ku konaktu č. 306/2012-710/MPRV SR  
uzavretý medzi**

**Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky  
a  
Štátnymi lesmi Tatranského národného parku Tatranská Lomnica  
na rok 2013**

**Účastníci konaktu**

**Objednávateľ:**

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

IČO:

Bankové spojenie:

Výdavkový účet:

Prijmový účet:

(ďalej len „MPRV SR“)

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

prof. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc. – minister

00156621

Štátnej pokladnice Bratislava

7000081105/8180

7000081068/8180

**Zhotoviteľ:**

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

(ďalej len „ŠL TANAP“)

Štátne lesy Tatranského národného parku Tatranská Lomnica

059 60 Tatranská Lomnica

Ing. Peter Liška – riaditeľ

Štátnej pokladnice Bratislava

7000269431/8180

31966977

**Článok I.**

1. Dodatkom č. 1 sa mení príloha č. 1 a č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou konaktu č. 306/2012-710/MPRV SR uzavoreným medzi MPRV SR a ŠL TANAP Tatranská Lomnica (ďalej len „kontrakt“).
2. Objem finančných prostriedkov na krytie činností v rámci okruhu úloh „Práce celospoločenského významu“ sa zvyšuje o 50 000,- EUR na sumu 466 263,- EUR, nová celková hodnota konaktu predstavuje sumu 871 670,- EUR.
3. Príloha č. 1 a č. 2 sa upravuje v zmysle bodu 2. tohto článku a je prílohou č. 1 a č. 2 dodatku č. 1 ku „kontraktu“.
4. Ostatné časti konaktu zostávajú bez zmeny.

**Článok II.**

1. Dodatok č. 1 ku konaktu sa vyhotovuje v piatich exemplároch, z ktorých MPRV SR dostane 3 exempláre a ŠL TANAP Tatranská Lomnica dostanú 2 exempláre.

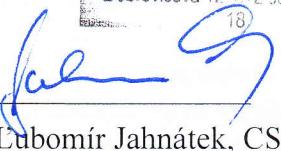
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zúčastnených strán a účinnosť nadobúda deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv a tvorí neoddeliteľnú súčasť kontraktu.

V Bratislave

dňa: 21. NOV. 2013

Za objednávateľa:  
Ministerstvo pôdohospodárstva  
a rozvoja vidieka  
Slovenskej republiky  
Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

prof. Ing. Lubomír Jahnátek, CSc.  
minister pôdohospodárstva a  
rozvoja vidieka Slovenskej republiky

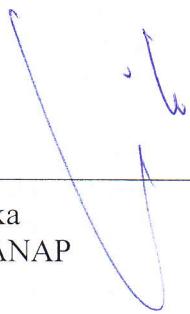


V Tatranskej Lomnici

dňa: 6. 11. 2013

Za zhотовiteľa:  
ŠTÁTNE LESY  
TATRANSKÉHO NÁRODNÉHO PARKU  
959 60 Tatranská Lomnica  
1-2

Ing. Peter Líška  
riaditeľ ŠL TANAP



## **Rozpis predmetu činnosti Štátnych lesov TANAP v Tatranskej Lomnici na rok 2013**

### **Všeobecná charakteristika účelových činností**

V súlade so zriadenou listinou ŠL TANAP účelové činnosti organizácie sú zamerané na zachovanie kontinuity starostlivosti o národné parky - TANAP a PIENAP v zmysle schválených konцепčných materiálov (Program starostlivosti o TANAP, PSL a pod.) a s využitím získaných poznatkov doterajšieho vývoja. Ďalej sú to úlohy starostlivosti o zverený genofond rastlín a živočíchov s cieľom zachovania biodiverzity, súčasťou je monitoring stavu najmä lesných ekosystémov a výskum pokalamitného vývoja, úlohy zamerané na zabezpečenie kultúrneho využívania tohto územia návštevníkmi, ich výchovy, zvyšovanie bezpečnosti návštevníkov, ako aj úlohy pri ochrane majetku vo vlastníctve štátu. V roku 2013 je nadálej venovaná výrazná pozornosť prácам konečných úprav terénu po kalamite z 19. novembra 2004, zvýšenú pozornosť venujeme stavu chodníkov v pohraničnej oblasti s Poľskom v súvislosti so „schengenom“, dôraz je dávaný aj na koordináciu výskumných aktivít, ako aj podiel priamej výskumnej práce na založených výskumných plochách.

Práce sú vykonávané na pozemkoch vo vlastníctve štátu a prenajatých pozemkoch na území národných parkov - TANAP a PIENAP.

Užívateľom týchto činností, popri zachovaní prírodného prostredia národných parkov v primeranom stave, sú predovšetkým návštevníci parku nielen pri jeho spoznávaní, ale aj pri liečbe, rekreácii, športe, ďalej sú to príslušné miestne samosprávy, štátna správa, výskumné ústavy, liečebné a kúpeľné zariadenia, športové zariadenia a zariadenia cestovného ruchu. Rozpis okruhov jednotlivých činností a nákladov je špecifikovaný vo vykonávacích projektoch jednotlivých ochranných obvodov a stredísk ŠL TANAP.

Rôznorodosť a špecifikácia činností zabezpečovaných ŠL TANAP je rozpisáná v nasledovných blokoch:

#### **1. Práce celospoločenského významu**

Činnosti sú zamerané na zachovanie priateľného stavu v oblasti starostlivosti o jednotlivé zložky prírodného prostredia v zmysle platných zákonných noriem ako aj zníženie kolízneho využívania národného parku návštevníkmi.

##### ***1.1. Údržba komunikácií v národných parkoch (turisticky značený chodník)***

- bežná údržba a opravy na turistických chodníkoch
- prerezávanie chodníkov
- obnova značkovania a orientačných tabúľ
- zimné značenie

## *2. Ochrana a starostlivosť o krajinu Tatier*

čistenie priestorov po návštevníkoch a prevádzke ŠL TANAP  
ochranná služba v najzačnejsích lokalitách  
starostlivosť o zeleň, výsadby, mulčovanie plôch, štiepkovanie odpadu, výruby  
budovanie a údržba pútačov  
výsadba zelene - podpora estetiky krajiny

## *3. Starostlivosť o vodné toky a plesá*

ochrana majetku pred povodňami  
čistenie potokov a plies po návštevníkoch a po spracovaní dreva  
opravy a rekonštrukcie protipovodňových zariadení  
opravy a rekonštrukcie drevených kaskád

## *4. Starostlivosť o živočíšstvo*

starostlivosť o polovné revíry TANAP, Roháče, Pieniny  
starostlivosť o rezerváciu jelenej zveri karpatského typu v Tatranskej Javorine  
starostlivosť o kamzíka, svišťa a ďalšie vzácné druhy živočíšstva  
udržiavanie a prevádzka upraveného systému zimnej starostlivosti o živočíšstvo  
krmivo na Stredisku genofondu rýb, prevádzková činnosť  
zarybňovanie vodných tokov na území v správe ŠL TANAP

## *5. Starostlivosť o športy, turistiku a táborská*

prevádzka vysokohorského táboriska v Bielovodskej doline  
prevádzka Autokempingu v Červenom Kláštore  
uvolňovanie športových zariadení od vývratov  
ochrana vegetácie pred lyžiarmi  
obnova a údržba zariadení slúžiacich návštevníkom  
monitoring návštevnosti v národných parkoch

Zodpovední za vykonávateľa: Ing. Marián Šturcel, Ing. Peter Spitzkopf ml.

**Celkový objem finančných prostriedkov na krytie uvedených činností predstavuje sumu 166 263,- EUR zo štátneho rozpočtu.**

## **2. Výskum a monitoring stavu lesa a prírody, Múzeum a knižnica TANAP, Expozícia tatranskej prírody**

Hlavným poslaním činností je kontinuálne pokračovanie vo vyše 50 ročnej práci v priamej vedecko – výskumnej aktivite, ako aj v koordinácii externých výskumných aktivít.  
Neoddeliteľnou oblasťou je dokumentačná, zbierková a prezentačná funkcia Múzea TANAP a Exponátov expozície tatranskej prírody.

### *2.1. Výskum a monitoring stavu lesa a prírody*

- výskum a monitoring dôsledkov globálnych zmien na lesy TANAP
- výskum a monitoring dôsledkov veternej kalamity na celé prírodné prostredie TANAP
- výskum ohrozených vysokohorských druhov fauny a flóry

*.2. Múzeum, Expozícia tatranskej prírody, knižnica*

- činnosť Múzea, starostlivosť o zbierky a zbierková činnosť
- prevádzka knižnice
- činnosť Expozície tatranskej prírody

odpovední za vykonávateľa: Ing. Marián Šturcel, Ing. Peter Fleischer PhD.

Celkový objem finančných prostriedkov na krytie uvedených činností predstavuje sumu 56 757,- EUR zo štátneho rozpočtu.

*. Ekologická výchova a propagácia*

*.1. Vydávanie časopisu TATRY*

*.2. Vydanie Štúdii o TANAP*

*.3. Spolupráca s filmom a televíziou*

- relácia Halali,

*.4 Výchovno-informačné materiály*

- kalendár na rok 2013
- monotematické letáky
- iné aktuálne výchovné a informačné materiály (samolepky, letáky, odznaky)

*.5. Lesná pedagogika*

- odborné exkurzie pre pracovníkov organizácie
- praktické podujatia so školami

*.6. Účasť na výstavách*

*.7. Prevádzka informačných centier*

odpovední za vykonávateľa: Ing. Marián Šturcel, Ing. Peter Spitzkopf ml.

Celkový objem finančných prostriedkov na krytie uvedených činností predstavuje sumu 48 650,- EUR zo štátneho rozpočtu.

**Príloha č. 2 Dodatku č. 1**

**Rozpis činností ŠL TANAP Tatranská Lomnica  
vychádzajúcich z poskytnutých prostriedkov štátneho príspevku  
podľa Dodatku č. 1 ku konaktu č. 306/2012-710/MPRV SR**

<b>.č.</b>	<b>Okruh činnosti</b>	<b>Priame náklady (€)</b>	<b>Úplné vlastné náklady (€)</b>
1.	Práce celospoločenského významu	345 380	466 263
2.	Výskum a monitoring stavu lesa a prírody	190 190	256 757
3.	Ekologická výchova a propagácia	110 111	148 650
<b>Náklady celkom</b>		<b>645 681</b>	<b>871 670</b>